

# Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

### Atuuffa

§ 1. Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermit ilaapput eqqumiitsulioriaatsit makku iluanni ingerlatat:

- 1) Illussanik titartaaneq.
- 2) Assilissanik eqqumiitsuliorneq.
- 3) Filmiliorneq.
- 4) Assassukkanik eqqumiitsuliat ilusilersuinerlu.
- 5) Atuakkiorneq.
- 6) Niperlorsorneq.
- 7) Isiginnaartitsineq.

*Imm. 2.* Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermit ilaapputtaaq eqqumiitsulioriaatsit allat iluanni ingerlassat eqqumiitsulioriaatsinut taaneqartunut sanilliinneqarsinnaasut.

*Imm. 3.* Eqqumiitsulioriaatsinut illussanik titartaanermut aamma assassukkanik eqqumiitsulianut ilusilersuinernullu atatillugu taamaallaat pineqartut eqqumiitsuliornermit sammisortai pineqarput.

*Imm. 4.* Eqqumiitsulioriaatsimut assilissanik eqqumiitsuliornermit atatillugu pineqarput assilissanik qalipaanerup, grafkip, titartaanerup, mixed mediap, ikkussuinerup (installation), qiperuinerup videoliornerullu iluanni eqqumiitsulioriaatsit.

*Imm. 5.* Eqqumiitsulioriaatsimut filmiliornermit atatillugu pineqarput filmiliat suulluunniit qanoq immiunneqarnerat saqqummersinneqarnerallu apeqqutaatinagit, taakkununga ilanngullugit filmit assineersut videogrammillu, TV-kut aallakaatitat pinnagit.

*Imm. 6.* Eqqumiitsulioriaatsimut atuakkiornermit atatillugu pineqarput atuakkat taallalluunniit tusarnersuliat, taallatut pinnagu allatat, taallat misigissutsinut tunngasut, isiginnaagassiat pissanganartuliat, meeqqanut inuusuttunullu atuakkiat aamma atuakkiat nalinginnaasumik kulturimut tunngasut suliamullu tunngatillugu atuakkiat.

*Imm. 7.* Eqqumiitsulioriaatsimut nipilersornermit atatillugu pineqarput aaqqissuussamik nipikkut pilersitat erinarsorneqartut imaluunniit nipilersuummik saqqummiunneqartut. Nipilersugassiorneq (nipilersugassanik pilersitsineq) nipilersornermit tunngasunut ilaatinneqassaaq.

*Imm. 8.* Eqqumiitsulioriaatsimut isiginnaartitsinermit atatillugu pineqarput isiginnaartitsinikkut ingerlatsinerit tassaasut isiginnaartitsineq, opera, ballet, qitik, performance allatigullu eqqumiitsuliorluni isiginnaartunut saqqummiinerit.

## Kapitali 2

### *Akisussaaffiit suliaassallu agguannerat*

§ 2. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq aamma kalaallit eqqumiitsuliaat nunani allani siuarsassavaat, sapinngisamillu innuttaasut annertuumik tamatigoortumillu kalaallit eqqumiitsuliaannut nunanillu allanit eqqumiitsuliornikkut ingerlatanut periarfissaqarnissaat qularnaassallugu.

*Imm. 2.* Kalaallit eqqumiitsuliaattut isigineqarput suliat eqqumiitsuliortunit kalaallinit suliarineqarsimasut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq eqqumiitsuliortunit kalaallinit ingerlanneqartoq.

*Imm. 3.* Eqqumiitsuliortutut kalaallisut isigineqarput, eqqumiitsuliortut Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugallit.

§ 3. Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffitik maleruarumallugit, eqqumiitsuliornikkut ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunnissaanut aningaasatigut tapiissuteqartassapput, tak. §§ 8-11.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffitik maleruarumallugit aammattaaq:

- 1) init sinaakkutissallu timitallit allat pissarsiarinissaannut peqataasinnaapput, tak. §§ 6-7,
- 2) init sinaakkutissallu timitallit atugassanngortissinnaavaat, tak. §§ 6-7,
- 3) suliamut atatillugu siunnersuisartoqartitsinnaapput, aamma
- 4) ilinniarnissat, ingerlaqqilluni ilinniarnissat ilinniaqqinnissallu naapertuuttut neqeroorutigisinnaavaat.

§ 4. Kommunalbestyrelsip kommunimi eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq siuarsassavaa, sapinngisamillu innuttaasut annertuumik tamatigoortumillu kalaallit eqqumiitsuliaannut nunanillu allanit eqqumiitsuliornikkut ingerlatanut periarfissaqarnissaat qularnaassallugu.

§ 5. Kommunalbestyrelsip Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffini maleruarumallugit, init sinaakkutissallu tigussaasut allat atugassanngortissavai, aamma init sinaakkutissallu tigussaasut allat naapertuuttut pissarsiarinissaat peqataaffigisinnaavaa tak. §§ 6-7.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu pisussaaffini maleruarumallugit aammattaaq aningaasatigut tapiissuteqarsinnaavoq allatullu iliorluni eqqumiitsuliornikkut ingerlatsinerup isumaginissaa saqqummiunnissaalu kaammattuiffigalugu, tak. §§ 8-11.

## Kapitali 3

### *Ingerlatsineq tapiiffigineqarsinnaasoq tapeeriaatsillu*

#### *Sinaakkutissat tigussaasut*

§ 6. Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atornerqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu

tapiissuteqarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit init saqqummersitsiviit, filmertarfiit, isiginnaartitsisarfiit, init sungiusarfiit aamma ataatsimiittarfiit katersortarfiillu.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi allalluunniit illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atorneqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu tapiissuteqarsimappata, Naalakkersuisut tapiissutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit utertissinnaavaat.

**§ 7.** Illut, init sinaakkutissallu tigussaasut allat eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut imaluunniit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup saqqummiunnissaanut atorneqartut sanaartornerinut, nutarternerinut ingerlannerinullu tapiisarneq pillugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsi isumasiorlugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit akisussaaffiit suliasallu agguaannerat, tapiinissamut piumasaqaatit atugassarititaasullu, qinnuteqarnermi periusissat, naatsorsuutit kukkunersiuiunerlu.

#### *Eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq tamatumalu saqqummiunnera*

**§ 8.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi makkununnga tapiisinnaapput:

- 1) eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerup ingerlanneranut, tamatumunnga ilanngullugit angalanernut aningaasartuutit matussusernissaannut aamma ineqarnermut aningaasartuutitut,
- 2) eqqumiitsuliorluni suliat inerisarnerinut suliarinerinullu, tamatumunnga ilanngullugit eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut atortussat aamma
- 3) eqqumiitsuliornermik ingerlatat saqqummersinnissaannut siammaannissaannullu.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu tapiissutit, tapiissutit tigunissaannut piumasaqaatit piviusunngortinneqarpata tapiisoqarumaarneranik qularnaveeqqusiinertut tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiinermullu tapiinissamut malittarisassanik aalajangersaassapput, tamatumunnga ilanngullugit tapiiffigineqarsinnaasut killilersornerat, tulliiaarinissamut piumasaqaatit, tapiissutit suussusii annertussusiilu, tapiinissamut piumasaqaatit, tapiinermi atugassarititat, qinnuteqaatinut piumasaqaatit, periusissat, allaffissornikkut aqutsineq aamma naammagittaalliorneq.

**§ 9.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortorsinnaapput, takussutissatut katersugaateqalernissaq siunertaralugu aamma inissaq tamanit tikinneqartoq pinnersarumallugu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut kalaallit eqqumiitsuliaannik pisiortornissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit agguaassineq, piginnittuunermet tunngasut aserfallatsaaliinerlu.

**§ 10.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi inissap tamanit tikinneqartartup pinnersarnissaa siunertaralugu kalaallit eqqumiitsuliaannik suliaqartitsisinnaapput (eqqumiitsuliat suliaakkiissutit).

*Imm. 2.* Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsi inissap tamanit tikinneqartartup pinnersarnissaa siunertaralugu eqqumiitsulianik suliaqartitsinngikkaluarlutik suliniutinik allanik aallartitaqarsinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit siunnersuusiortitsineq, isumassarsiortitsineq, unammisitsinerit aamma

inissami tamanit tikinneqartartumi eqqumiitsulianut suliassatut pilersaarutaareersunut tapiissuteqarneq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut eqqumiitsuliat suliakkiissutit suliniutillu allat inissap tamanit tikinneqartartup pinnerisarnissaanik siunertaqartut pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit agguassineq, piginnittuunermut tunngasut aserfallatsaaliinerlu.

**§ 11.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliortut suliaat pisortanut suliffeqarfinnullu saqqummersitassatut atukkiunneqarsimatillugit taakkununnga akissarsiaqartitsinissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugit suliak akissarsissutigineqarsinnaasut killilersornerat, akissarsiassat naatsorsornerat akissarsiallu tunniunneqarnerat.

## **Kapitali 4**

### *Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tapiissamat tunngaviit*

**§ 12.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tapiissutaat sallerpaatillugu nuna tamakkerlugu aamma inuussutissarsiutigalugu eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut atorineqassapput.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsen eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tapiissutaat sallerpaatillugu najukkami eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut atorineqassapput.

**§ 13.** Naalakkersuisut aamma kommunalbestyrelsen eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tapiissassapput eqqumiitsuliornikkut pitsaassutsip piginnaaneqassutsillu nalilerneqarnerat tunngavigalugu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut tapiissutit tunniussinerminni aammattaaq sapinngisaq naapertorlugu makku ilaatinniassavaat:

- 1) eqqumiitsulioriaatsit § 1-imu taaneqartut iluanni eqqumiitsulioriaatsit saqqummeeriaatsillu tamaasa,
- 2) eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq eqqumiitsulioriaatsinik arlalinnik akimuisoq,
- 3) eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq meeqqanik inuusuttunillu peqataatitsisoq imaluunniit meeqqanut inuusuttunullu saaffiginnittoq, aamma
- 4) nunami tamarmi eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq sumiiffinnut assigiinngitsunut siammaassisoq.

## **Kapitali 5**

### *Aningaasalersuineq allaffissornikkullu aqutsineq*

**§ 14.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaat aningaasanut inatsimmi tamatumunnga aningaasaliissutitut aalajangersarneqartut iluanni pisassapput.

**§ 15.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsineq Naalakkersuisut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Namminersorlutik Oqartussat ataanni pisortaqaqfinnut suliffeqarfinnulluunniit allanut isumagisassanngortissinnaavaat.

**§ 16.** Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinerlut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsinerlu suliassat tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit

isumaginissaannut siunnersuisartoqatigiinnik, ataatsimiititalianik assigisaannillu Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut atatillugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsisussat siunertaat, suliassaat, katitigaanerat suliassaallu pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugu allattoqarfittut suliassat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut atatillugu tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit Naalakkersuisut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsisussat aammattaaq allanik suliassaminut attuumassuteqartunik suliaqarnissaat pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumunnga ilanngullugu eqqumiitsuliornermik ingerlatsineq pillugu apeqqutini siunnersuinissaq.

**§ 17.** Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanni aamma pisortat ingerlatsinerat pillugu paasitinneqarsinnaatitaaneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat siunnersuisartoqatigiinnut, ataatsimiititalianut assigisaannullu § 16-imi taaneqartunut atuutissapput, taakku Inatsisartut inatsisaat manna malittarisassallu taanna malillugu atuutinneqalersut naapertorlugit aalajangiisinnaatitaalersinneqarpata.

## **Kapitali 6**

### *Naatsorsuutit kukkunersuinerlu*

**§ 18.** Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiinermulluunniit taperneqartut, tapit siunertamut aningaasaliiffigineqartumut atorneqarsimanerat ilumoornerarlugu nalunaarutigissavaat, tamannalu pillugu qinnuigineqarunik uppersaasissallugu.

*Imm. 2.* Tapiissutit atorneqarsimanerat pillugu ilumoorneraalluni nalunaaruteqarnissaq uppersaasiinissarlugu pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, taakkununga ilanngullugit naatsorsuineq kukkunersuinerlu.

**§ 19.** Eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut saqqummiussinermullu tapiissuteqarnissamik ilimasaarut tunuartinneqarsinnaavoq, tapiissutillu tunniunneqartut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit uterteqquneqarsinnaallutik, qinnuteqartoq eqqunngitsunik paasissutissiisimappat, tapiinissamut piumasaqaatit piviusunngortinneqanngippata imaluunniit tapiissutit siunertamut aningaasaliiffigineqartumit allaanerusumut atorneqarsimappata.

*Imm. 2.* Tapiissutit unitsinneqarneri utertinnissaallu pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

## **Kapitali 7**

### *Maalaaruteqarneq*

**§ 20.** Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugi imaluunniit maleruagassani manna naapertorlugi aalajangersarneqartuni Naalakkersuisut Kommunalbestyrelsillu aalajangiineri allaffissornikkut

oqartussaasumut allamut maalaarutigineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Siunnersuisartoqatigiit, ataatsimiititaliat assigisaasalu Naalakkersuisut eqqumiitsuliornermik ingerlatsinermut tamatumalu saqqummiunneranut tapiissutaannik allaffissornikkut aqutsinermi suliaassanik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit isumaginnittut, tak. § 16, aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasumut allamut maalaarutigineqarsinnaanngillat. Aalajangiinerit inatsisitigut sinaakkutaannut atatillugu maalaarutit Naalakkersuisunut saqqummiunneqarsinnaapput, aalajangiinerup ullulerneqarneraniit kingusinnerpaamik sapaatip-akunnerisa sisamat qaangiunnerani.

## **Kapitali 8**

### *Misileraalluni aaqqissuussinerit*

**§ 21.** Naalakkersuisut immikkut pisoqartillugu, utaqqiisaasumik aaqqiinertut, Inatsisartut inatsisaanni aalajangersakkat sanioqqussinnaavaat, Inatsisartut inatsisaata atuuffiani misileraalluni ingerlatsinissap siuarsarnissaanut pisariaqartutut isigineqartumik annertussusilimmik.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut misileraalluni ingerlatsinernut, tak. imm. 1, tapiissuteqarsinnaapput.

## **Kapitali 9**

### *Nakkutilliineq*

**§ 22.** Naalakkersuisut kommunalbestyrelsit inatsimmik ingerlatsinerat nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut paasissutissanik inatsit naapertorlugu suliaassamik suliarinninissaannut pisariaqartutut isigineqartunik kommunalbestyrelsit piumaffigisinnaavaat.

## **Kapitali 10**

### *Atuutilernera*

**§ 23.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2017-imi atuutilerpoq.

*Namminersorlutik Oqartussat, 6. juni 2016*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit  
Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat  
Naalakkersuisut